

ORDRE DU JOUR - AGENDA

Séance ordinaire du 9 mai 2023 à 19h30 à la
salle communautaire de Breckenridge, situé
au 1491 route 148, Pontiac

Regular meeting of May 9, 2023, at 7:30 p.m.
at the Breckenridge Community Hall, located
at 1491 Route 148, Pontiac

- 1. Ouverture de la séance**
Opening of the meeting
- 2. Parole au public et questions**
Floor open to public and questions
- 3. Adoption de l'ordre du jour**
Adoption of the agenda
- 4. Adoption des procès-verbaux des 11 et 21 avril 2023**
Adoption of the minutes of April 11 and 21, 2023
- 5. Administration**
 - 5.1 Liste des engagements de dépenses
List of incurred expenses
 - 5.2 Transferts budgétaires
Budgetary transfers
 - 5.3 Adoption du règlement 03-23 pour décréter des dépenses en immobilisation et un emprunt de 1 500 000,00\$
Adoption of the umbrella borrowing bylaw 03-23 to decree capital expenditures and a loan of \$1,500,000.00
 - 5.4 Démission de l'employée 01-0136
Resignation of employee 01-0136
 - 5.5 Comité d'administration - nomination
Administrative Committee - nomination
 - 5.6 Déclaration visant l'adoption de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones
Declaration for the adoption of the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples
 - 5.7 Avis de motion - règlement 05-23
Notice of motion - bylaw 05-23

- 5.8 Dépôt du projet de règlement 05-23 concernant la tarification des biens et services de la Municipalité de Pontiac
Tabling of the draft bylaw 05-23 concerning the pricing of services and goods of the Municipality of Pontiac
- 5.9 Programme d'aide aux employés (PAE)
Employees' assistance program (PAE)
- 5.10 Offre de service - communications
Service offer - communications
- 5.11 Offre de service - DHC Avocats
Service offer - DHC Avocats

6. Sécurité publique **Public Safety**

- 6.1 Adoption du plan municipal de sécurité civile
Adoption of the municipal civil protection plan
- 6.2 Organisation municipale de sécurité civile de Pontiac
Pontiac's municipal civil safety organization
- 6.3 Embauche de 5 pompiers volontaires
Hiring of 5 volunteer firefighters

7. Travaux publics **Public Works**

- 7.1 Octroi du contrat 23-TP-02 - fourniture et épandage d'abat-poussière
Awarding of contract 23-TP-02 - supply and spreading of dust suppressant
- 7.2 Préparation du certificat d'autorisation pour le remplacement du ponceau sur le chemin Bronson-Bryant
Preparation of a certificate of authorization for the replacement of the culvert on Bronson-Bryant Road
- 7.3 Retraite - employé 05-0114
Retirement - employee 05-0114
- 7.4 Achat d'équipement pour le service des travaux publics
Equipment purchase for the Public Works Department

8. Urbanisme et zonage **Urban Planning and zoning**

- 8.1 Comité consultatif d'urbanisme - nomination d'un président
Planning Advisory Committee - designation of a President

- 8.2 Tour de télécommunication - 1900 route 148
Telecommunication tower - 1900 Route 148
- 8.3 Approbation de l'avant-projet de lotissement des lots 2 682 432,
2 682 437 et 2 750 662 au 3302 route 148
Approval of the preliminary subdivision project of lots 2 682 432,
2 682 437 and 2 750 662 at 3302 route 148
- 8.4 Installation d'une station sismique au 2024 route 148
Installation of a seismic station at 2024 Route 148
- 8.5 Autorisation de dépenses pour la mise à niveau du site du lot 5 814 005 et études
d'expertise - écocentre et site de la sablière/gravière municipale
Authorization of expenditures for the upgrading of the lot 5 814 005 site and
expertise studies - ecocentre and municipal sand/gravel pit site
- 8.6 Régularisation - permis de lotissement 2021-5010 au 85 chemin Tremblay -
lot 2 682 848
Regularization - subdivision permit 2021-5010 at 85 Tremblay Road -
lot 2 682 848
- 8.7 Régularisation - permis de lotissement 2022-1001 au 85 chemin Tremblay -
lot 6 451 218
Regularization - subdivision permit 2022-1001 at 85 Tremblay Road -
lot 6 451 218
- 8.8 Régularisation - permis de lotissement 2022-1009 au 85 chemin Tremblay -
lot 6 493 604
Regularization - subdivision permit 2022-1009 at 85 Tremblay Road -
lot 6 493 604
- 8.9 Demande à la CPTAQ - aliénation/lotissement 3567 route 148 - lot 5 814 213
Application to the CPTAQ - alienation/subdivision 3567 Route 148 - lot 5 814 213
- 8.10 Demande à la CPTAQ - 2412 chemin du Lac-des-Loups
Application to the CPTAQ - 2412 Lac-des-Loups Road

9. Loisirs et culture
Recreation and culture

- 9.1 Frais pour l'utilisation de l'aréna de Shawville
Users' fees for Shawville Arena
- 9.2 Embauches - camp de jour
Hiring - Day Camp

10. Dépôt de documents
Tabling of documents

- 10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses
Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses

11. Période de questions du public
Public question period

12. Levée de la séance
Closing of the meeting